

अन्य भाषाका पुस्तकहरु कहाँ पाईन्छ ?

The Millennium Library  
251 Donald Street  
Winnipeg, Manitoba, R3C 3P5  
Phone: 204-986-6432



यदि तपाईंको केटाकेटीलाई आफ्नो भाषा र अंग्रेजी दुबै भाषा बुझ्न र बोल्न गाह्रो भएको छ भने उनीहरुलाई बोली भाषा विशेषज्ञ (speech language pathologist) को सहयोगको आवश्यकता पर्नसक्छ। केटाकेटीको कक्षा शिक्षकसंग कुरा गर्नुहोस्।

अध्यागमन सेवाहरु :

Immigrant Women`s Association of  
Manitoba, Inc  
University of Winnipeg Library  
4<sup>th</sup> floor- 515 Portage Avenue  
Winnipeg, Mb. R3B 2E9  
Tel: 989 5800

Immigrant Centre Manitoba  
100 Adelaide Street  
Winnipeg, MB R3A 0W2  
Tel:943 9158

शरणार्थीसेवाहरु :

Manitoba Interfaith Immigration  
Council  
Welcome Place  
397 Carlton Street  
Winnipeg, Mb. R3B 2K9  
Tel: 977 1000

Needs Centre for War Affected  
Families  
251 A Notre Dame Avenue  
Winnipeg, Mb. R3B 1N8  
Tel: 940 1260

सामुदायिक स्वास्थ्य केन्द्र :

Mount Carmel Clinic  
886 Main Street  
Winnipeg, MB. R2W 5L4  
Tel: 582 2311

तपाईं  
घरमा  
अर्कोभाषा  
बोल्नुहुन्छ ?

Nepali



WINNIPEG SCHOOL DIVISION  
Child Guidance Clinic

## धेरैसोधिने साभा सवालहरु :

१. अग्रेजी हाम्रो आफ्नो भाषा होईन् । हामीले हाम्रो केटाकेटीहरुसंग अग्रेजीमा कुरा गर्नुपर्छ?

पढेन । आफलाईजुन भाषा सजिलो लाग्छ, त्यही भाषामा आफ्नो केटाकेटीहरुसंग बोल्नुहोस् । घरमा केटाकेटीहरुले शुद्ध भाषाको नमुना सुन्नुपर्छ।

२. यदि हामीले घरमा अग्रेजी भाषा बोलेमा केटाकेटीहरुले छिटो अग्रेजी सिक्न सक्दैनन्?

जरुरी छैन । आफ्नो भाषामा केटाकेटीहरु जति बलियो हुन्छन्त्यति नै छिटो उनीहरुले नयाँ भाषा (अग्रेजी) सिक्न सक्छन् ।

३. मेरो श्रीमान् र म भिन्दाभिन्दै भाषा बोल्छौं। हाम्रा केटाकेटीहरुसंग हामीले कुन भाषामा बोल्नुपर्छ?

प्रत्येक ब्यक्तिले आफलाईसजिलो लाग्ने भाषा बोल्नुपर्छ। यसको अर्थकेटाकेटीसंग आमाले एउटा भाषा र बाबुले अर्कोभाषा बोल्नसक्छ ।

४. दुईवटा भाषाहरु सिक्दा केटाकेटीहरु अलमल हुदैनन् ?

हुदैन । विश्वमा केटाकेटीहरु एकभन्दा बढी भाषा सिक्छन्। एकभन्दा बढी भाषा बोल्नु फाईदाजनक छ ।

५. मेरा केटाकेटीहरु घरमा आफ्नो भाषा बोल्न चाहदैनन् । हामी के गर्नसक्छौं?

तपाईंको केटाकेटीहरुले अग्रेजी भाषामा बोल्न रोजेतापनि तपाईं आफ्नो भाषामा बोल्न सक्नुहुन्छ ।

६. यदि अहिले हामी क्यानाडा/ विनिपेगमा बसेका छौं भने हामीले किन आफ्नो भाषा बोल्नुपर्छ?

आफ्नो भाषाले हाम्रो संस्कृति र सभ्यतालाई बलियोगरी बाँधेको हुन्छ । निरन्तर आफ्नो भाषा बोलिरहेमा तपाईंको केटाकेटीहरुलाई उनीहरुको आफ्नो इतिहास, संस्कृति सिक्न र ठूलावडासंग सम्बन्ध बनाईराख्नको लागि सहयोग पुऱ्याउछ ।

७. घरमा मेरा केटाकेटीहरुलाईआफ्नो भाषा बिकास गर्नको लागि म के गर्नसक्छु ?

- केटाकेटीसंग आफ्नो भाषामा कुरा गर्नुहोस्
- केटाकेटीहरुलाईसधैपढेर सुनाउनुहोस्
- केटाकेटीहरुलाईकिताबको चित्रबाट कथा भन्न प्रोत्साहित गर्नुहोस्
- केटाकेटीहरुलाईबिभिन्न ठाँउमा घुमाउन लानहोस् देखेको बारेमा कुरा गर्नुहोस्
- परिवार सम्बन्धि कथा सुनाउनुहोस्
- नयाँ शब्दहरु प्रयोग गर्नुहोस्
- त्यसलाईफेरी फेरी प्रयोग गर्नुहोस्
- केटाकेटीले बोलेको वाक्य दोहोऱ्याउनुहोस्अनि त्यसमा थपेर भन्नुहोस्
- केटाकेटीसंग बोल्दा उनीहरुको अनुहारमा हेरेर बोल्नुहोस्
- तपाईंको केटाकेटीले के गरिरहेको छ त्यसको बारेमा कुरा गर्नुहोस्
- आफूले के गरिरहनु भएको छ त्यसको बारेमा कुरा गर्नुहोस्
- उनीहरुसंग गीत, संगीत सुन्नुहोस्अनि संगैगाउनुहोस्

